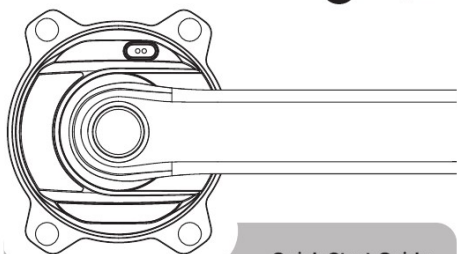


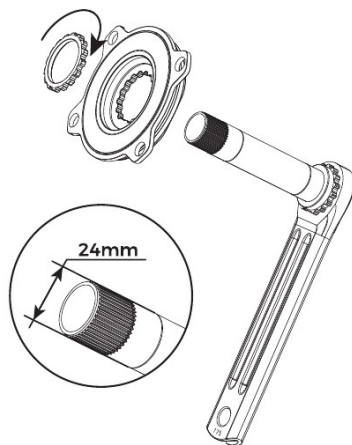
MAGENE PES P505 Base - Rychlý návod k montáži (CZ)



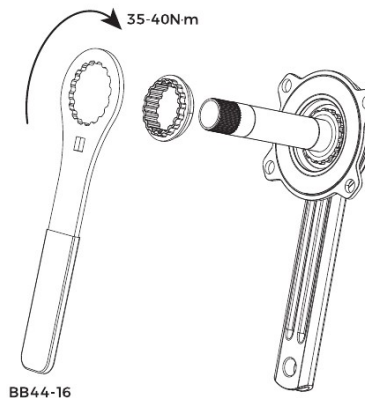
1



Quick Start Guide
Kurzanleitung
Guide de démarrage rapide
Guida rapida
クイックスタートガイド
빠른 입문 가이드
Guia de início rápido
Guía de Inicio Rápido
Краткое вводное руководство
快速入门指南



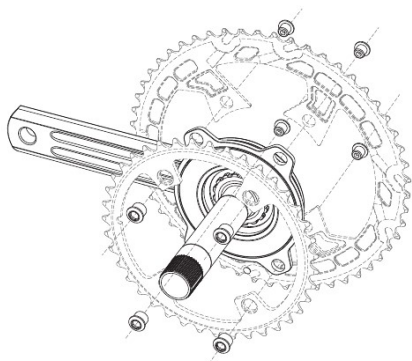
2



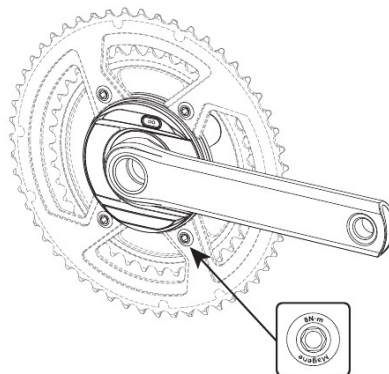
BB44-16

3

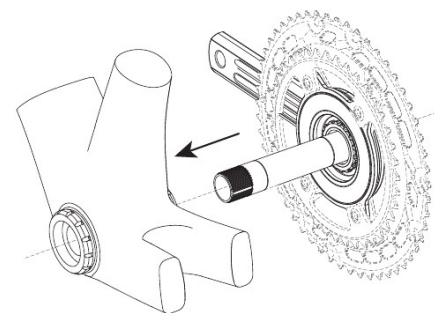
BCD 110mm



4



5



1. Montáž wattmetru na pravou kliku

Nasadte spider wattmetru na 24mm osu pravé kliky podle vyobrazení.

2. Dotažení pojistného kroužku

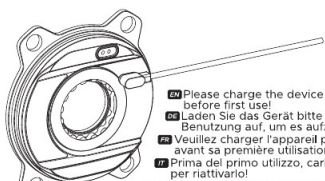
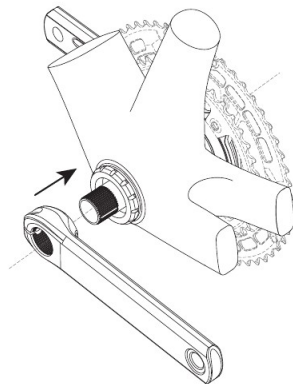
Pojistný kroužek dotáhněte momentem 35-40 Nm. V návodu je uveden nástroj BB44-16.

3-5. Převodníky a vložení kliky

Použijte převodníky se standardem BCD 110 mm. Namontujte je orientaci znázorněné v návodu a pravou kliku s osou zasuňte skrz středové složení.

MAGENE PES P505 Base - Dokončení montáže a aktivace

6



26 Please charge the device to wake it up before first use!
27 Laden Sie das Gerät bitte vor der ersten Benutzung auf, um es aufzuwecken!
28 Veuillez charger l'appareil pour le stimuler avant sa première utilisation!
29 Prima del primo utilizzo, caricare il dispositivo per riattivarlo!
30 最初に使用する場合は、デバイスを充電してウェイクアップしてください!
31 처음 사용하기 전에 장치를 깨우기 위해 장치를 충전합니다!
32 Carregue o dispositivo para despertá-lo antes do primeiro uso!
33 Cargue este dispositivo para despertarlo antes de su primer uso!
34 Чтобы разбудить устройство до первого использования, зарядите его!
35 首次使用前请充电唤醒!



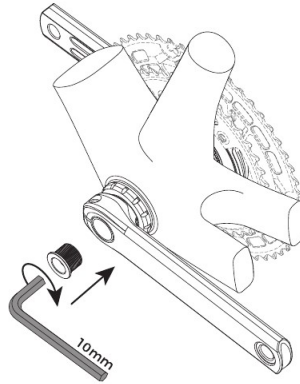
Magene Utility



support.magene.com

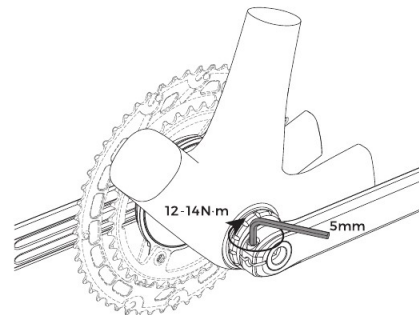
26 To download the software and activate the power meter, please scan the "Magene Utility" QR code.
Manual in multiple languages can be available from the following link:
<https://support.magene.com/>

7



26 Um die Software herunterzuladen und den Stromzähler zu aktivieren, scannen Sie bitte den QR-Code „Magene Utility“.
Mehrsprachiges Handbuch:
Das mehrsprachige Handbuch ist unter folgendem Link zugänglich:
<https://support.magene.com/>
27 Pour télécharger le logiciel et activer le wattmètre, veuillez scanner le code QR « Magene Utility ».
Manuel multilingue:
Le manuel multilingue est disponible au lien suivant:
<https://support.magene.com/>
28 Per scaricare il software e attivare il misuratore di potenza, scansiona il codice QR "Magene Utility".
Manuale multilingue:
Il manuale multilingue è accessibile al seguente link:
<https://support.magene.com/>
29 ソフトウェアをダウンロードして電力計を有効にするために、「Magene Utility」というQRコードをスキャンしてください。
多言語マニュアル:
次のリンクから多言語マニュアルにアクセスすることができます。
<https://support.magene.com/>
30 소프트웨어를 다운로드하고 전력계를 활성화하려면 "Magene Utility" QR 코드를 스캔하십시오.
다중 언어 사용법:
다중 언어 사용법은 다음 링크를 통해 접속이 가능합니다.
<https://support.magene.com/>
31 Para baixar o software e ativar o medidor de energia, digitalize o código QR "Magene Utility".
Manual Multilíngua:
O manual multilíngua pode ser acessado pelo seguinte link:
<https://support.magene.com/>

8



26 Para descargar el software y activar el medidor de potencia, escanee el código QR "Magene Utility".
Manual multidiomas:
Puede acceder al manual multidiomas desde el siguiente enlace:
<https://support.magene.com/>
27 Перед использованием сканируйте QR-код "Magene Utility", загрузите программное обеспечение и активируйте устройство.
Многоязычное руководство:
Многоязычное руководство доступно по следующей ссылке:
<https://support.magene.com/>



迈金骑行



迈金服务

28 请关注“迈金骑行”微信公众号进行产品激活操作；
详细安装教程及注意事项请登录官网或关注“迈金服务”微信公众号获取：
<https://www.magene.cn/support.html>

V1.2

6. Levá klika

Nasadte levou kliku na osu z levé strany kola

7. Nastavení předpětí

Pomocí 10mm imbusového klíče nastavte/dot podle vyobrazení.

8. Dotažení levé kliky

Šroub levé kliky dotáhněte 5mm imbusovým Nm.

9. Před prvním použitím

Před prvním použitím zařízení nabijte, aby se aktivovalo/probudilo.

Aktivace wattmetru

Pro stažení softwaru a aktivaci wattmetru naskenujte QR kód „Magene Utility“. Vícejazyčný manuál je dostupný na support.magene.com.